

# ATRAE

Agencias Turísticas Receptivas  
Asociadas de Euskadi  
*Basque Country Incoming  
Travel Agencies Association*

**atrae**

agencias  
turísticas  
receptivas  
asociadas de  
euskadi

**EUSKADI**  
BASQUE COUNTRY



**CÓDIGO ÉTICO**  
**TURISMO EUSKADI**  
**KODE ETIKOA**

2008/19-2021



# INDICE SUMMARY

<b>¿Quiénes componemos ATRAE?</b> .....	04
<i>Who makes up ATRAE?</i>	
<b>El valor añadido de las agencias receptoras de ATRAE</b> .....	06
<i>The added value of the DMCS of ATRAE</i>	
<b>Euskadi</b> .....	08
<i>Basque Country</i>	
<b>Directorio</b> .....	10
<i>Directory</i>	
<b>Agencias</b>	
<i>Agencies</i>	
Baskforall .....	12
Basque Destination .....	13
Basque Experiences .....	14
Basque Tours.....	15
Basquelands.....	16
Basquelands Way .....	17
Equinoccio Viajes.....	18
Fresco Tours.....	19
García Viajes .....	20
Genuine Spain.....	21
Go Basquing.....	22
GS Incoming.....	23
Hagoos .....	24
Ikusnahi Tours.....	25
Inbasque DMC .....	26
JWA Tours.....	27
Local Experts Tours .....	28
MIMO Bite the Experience .....	29
NIS.....	30
Overtrails Incoming .....	31
Rioja Alavesa Turismo .....	32
Sagardoa Route.....	33
Slow Walking .....	34
STI - Servicios Turísticos Integrales .....	35
Tenedor Tours .....	36
Thabuca Wine Tours.....	37
The Land of the Basques - Ulle Gorri Travel .....	38
Walking North Spain.....	39
Xarmantalive.....	40

\* Varias imágenes han sido facilitadas por el Departamento de Turismo, Comercio y Consumo del Gobierno Vasco. / Several images have been provided by the Basque Government's Department of Tourism, Commerce and Consumption.

# ¿QUIÉNES COMPONEMOS ATRAE?

**ATRAE es la unión de las agencias receptoras más importantes de todo Euskadi, que se creó en 2014 con los siguientes objetivos:**

- Contribuir a la defensa y promoción de los intereses económicos y sociales que son propios a la actividad de sus asociados.
- Contribuir en la promoción y desarrollo de Euskadi como destino turístico para viajes organizados.
- Promover la profesionalización y mejora del sector turístico vasco y principalmente el referido a las agencias de viajes receptoras y elementos turísticos existentes.
- Servir de cauce y canal para el sector receptor vasco en todo tipo de problemáticas y/o necesidades para defender y ayudar a su solución.
- Fomentar la representatividad, presencia y mejora de la imagen del sector receptor vasco ante la sociedad civil, medios de comunicación e instituciones.
- Actuar como representación legal y formal de sus socios y del sector receptor vasco ante cualquier tipo de institución o entes oficiales o privados



# WHO MAKES UP ATRAE?

**ATRAE is the association of the most important incoming agencies of the Basque Country, which was created in 2014 with the following objectives:**

- To contribute to defending and promoting the economic and social interests inherent in the activity of its associates.
- To contribute to the promotion and development of the Basque Country as a tourist destination for package tours.
- To promote professionalisation and improvement of the Basque tourism sector and mainly that referring to incoming travel agencies and existing tourist elements.
- To be a channel for the Basque receptive sector in all kinds of problems and/or needs to defend and help their resolution.
- To promote the representativeness, presence and improvement of the image of the Basque receptive sector for civil society, the media and institutions.
- To act as formal and legal representation of its members and of the Basque receptive sector for any type of official or private institution or entities.

# EL VALOR AÑADIDO DE LAS AGENCIAS RECEPTIVAS DE ATRAE

**Las agencias receptoras que componen ATRAE están especializadas en Euskadi, por ello tienen un dilatado conocimiento del territorio vasco y de sus recursos turísticos y son más realistas en cuanto a los tiempos a dedicar a cada recurso, las distancias a recorrer y los itinerarios más óptimos para sacar el mayor provecho a su visita.**

Conocen personalmente a los distintos proveedores del entorno y están al tanto de las novedades turísticas, lo que les permite ofrecer un contacto directo con lo local y con guías turísticos de calidad, así como ofrecer experiencias y opciones que son desconocidas para otros operadores.

Asimismo, tienen una clara orientación al cliente y ofrecen un servicio personalizado, organizando viajes a medida según las preferencias y necesidades de cada visitante, promoviendo la cultura del detalle.

Contar con los servicios de una agencia receptiva de ATRAE permite simplificar la organización de un viaje al visitante u organizador del mismo, ya que puede centralizar todos los servicios necesarios en un único proveedor que gestione todas las reservas ágilmente eliminando, si las hubiera, las barreras lingüísticas o culturales que puedan existir entre el visitante y el destino. Además, al tener contacto con

distintos proveedores turísticos vascos, siempre cuentan con opciones de reserva ante los imprevistos, de forma que los resuelven de una manera más rápida y eficiente.

Finalmente, las agencias receptoras mantienen una comunicación constante con sus clientes, quienes le trasladan el feedback o la valoración de su visita, ayudándoles así a trabajar por la mejora continua de sus servicios.

En definitiva, las agencias de ATRAE son una garantía de calidad, seguridad y comodidad a la hora de organizar su visita a Euskadi.



# THE ADDED VALUE OF THE DMCS OF ATRAE

**The DMCS of ATRAE association are specialized in Basque Country. They have a wide knowledge of the region and its tourist resources, so they are more realistic in terms of the distances between the different attractions, the time that should be spent on each of them and the most suitable itineraries to make the best of your visit to Basque Country.**

*They know well all the different Basque suppliers and they keep up to date with the new tourist offers and trends. Therefore, they can put the visitors in contact with qualified local guides and local professionals and offer experiences that are unknown for other tour operators.*

*Additionally, the DMCS are firmly rooted in a culture of client orientation and they offer a personalized service, providing tailor made tours according to the visitors preferences and needs, encouraging a culture of attention to detail.*

*Using an ATRAE DMC will help the visitors or operators simplify the organization of the trip to Basque Country, centralizing all the services in a unique supplier that will manage all the reservations quickly, avoiding the language or cultural barriers that may exist between the travellers and the destination. Besides, as they know the different basque suppliers they are prepared to face the possible unexpected situations efficiently and effectively.*

*At last but not least, the basque DMCS are in constant communication with their clients, who will give them the feedback of their experience, helping them to work towards the continuous improvement of their services.*

*All in all, the DMCS of ATRAE are a guarantee of quality, reliability and comfort when organizing a trip to Basque Country.*



# EUSKADI

**Euskadi, o País Vasco, es una Comunidad Autónoma situada al norte de España, que limita al norte con el Golfo de Vizcaya y Francia (región de Aquitania), al sur con La Rioja, al oeste con Cantabria y Burgos y al este con Navarra. Está compuesta por 3 provincias, Álava, Bizkaia y Gipuzkoa, y su capital es Vitoria-Gasteiz, siendo sede de las instituciones comunes del Parlamento y del Gobierno Vasco.**

Cuenta con una extensión total de 7.234 km<sup>2</sup> y una población de 2.199.088 habitantes (INE 2018), siendo Bilbao el núcleo urbano más poblado.

Euskadi es un pequeño país con una gran identidad que cuenta con más de 5.000 años de historia, de hecho existen evidencias de que el territorio estuvo poblado desde el Paleolítico. Esta larga historia se ve reflejada en su cultura singular y un idioma propio, el euskera, la lengua más antigua de toda Europa y de origen desconocido.

En general, Euskadi goza de un clima templado, húmedo y lluvioso en la zona costera y que se vuelve más seco hacia el interior, principalmente una vez rebasada la meseta de la Llanada Alavesa. Esta variedad climática nos ofrece un paisaje diverso compuesto por llanuras, macizos montañosos y bosques verdes e impresionantes acantilados y playas, con olas de hasta 10 metros.

Así, los amantes de los espacios naturales tienen mucho que descubrir en este territorio, pero los visitantes también pueden disfrutar de un rico patrimonio histórico-artístico, que va desde pinturas rupestres a edificios contemporáneos de arquitectura de vanguardia, sin olvidar las peculiaridades de la cultura y tradiciones locales, como el deporte rural, las ferias y fiestas o la espectacular gastronomía vasca.



# BASQUE COUNTRY

**Euskadi, or the Basque Country, is an Autonomous Community, located in the north of Spain, bordering to the north the Bay of Biscay and France (Aquitaine region), to the south La Rioja, to the west Cantabria and Burgos and to the east Navarra. It has 3 provinces, Álava, Bizkaia and Gipuzkoa, and its capital is Vitoria-Gasteiz, which is the seat of the common institutions of the Basque Parliament and Government.**

It has a total area of 7,234 km<sup>2</sup> and a population of 2,199,088 inhabitants (INE 2018), with Bilbao its most populated urban area.

Euskadi is a small country with a great identity that has more than 5,000 years of history, in fact there is evidence that the territory was inhabited from the Palaeolithic times. This long history is reflected in its unique culture and its own language, Euskera, the oldest language in all of Europe and of unknown origin.

In general, Euskadi enjoys a temperate, humid and rainy climate in the coastal area which becomes drier the more inland it goes, mainly after crossing the threshold of the plateau of the Plain of Alava. This climatic variety offers a diverse landscape consisting of plains, mountainous massifs and green forests and impressive cliffs and beaches, with waves up to 10 metres in height.

Thus, nature lovers have plenty to discover in this territory, but visitors can also enjoy a rich historical and artistic heritage, which goes from cave paintings to contemporary buildings with avant-garde architecture, not forgetting the peculiarities of the local culture and traditions, such as the rural sports, the local fairs and festivals or the spectacular Basque gastronomy.



# DIRECTORIO DIRECTORY

Consulta toda la información en [www.atrae.eu](http://www.atrae.eu)  
Find detailed information on [www.atrae.eu](http://www.atrae.eu)

Pag	Agencia/ Agency	Contacto/ Contact	Idiom/ Lang		Productos/ Products
12	 baskforall Basque destination agency	T. +34 660 15 50 05 asier.landa@baskforall.com www.baskforall.com	ESP ING	FRA	  
13	 bqd basque destination agency	T. +34 943 32 63 06 / +34 647 73 54 88 info@basquedestination.com www.basquedestination.com	ESP ING EUS	ITA FRA ALE	POR   
14	 BASQUE experiences	T. +34 637 57 03 37 kaixo@basqueexperiences.com www.basqueexperiences.com	ESP ING	FRA ITA	  
15	 BASQUE TOURS	T. +34 652 73 04 75 / +34 615 73 02 12 info@basquetours.com www.basquetours.com	ESP ING	ALE	  
16	 Basquelands Servicios Turísticos	T. +34 946 46 24 33 info@basquelands.com www.basquelands.com	ESP	ING	  
17	 Basque Way	T. +34 943 59 80 74 / +34 637 41 89 51 info@basquelandsway.com www.basquelandsway.com	ESP EUS	ING FRA	  
18	 EQUINOCCIO Bidasoa Viajes	T. +34 943 21 65 80 clientes@reservasequinoccioviajes.com www.equinoccioviajes.com	ESP EUS	ING FRA	  
19	 fresco TOURS	T. +34 944 24 89 89 info@frescotours.com www.frescotours.com	ESP EUS	ING	  
20	 VIAJES GARCIA	T. +34 944 27 80 06 clientes@viajesgarcia.com www.bilbaoservices.com	ESP ING	FRA ITA	  
21	 GenuineSpain Travel & Cultural Travel	info@genuinespain.es www.genuinespain.es	ESP ING	FRA EUS	  
22	 go Basquing Boutique DMC	T. +34 679 34 26 01 / +34 944 06 03 68 go@gobasquing.com www.gobasquing.com	ESP ING	FRA	  
23	 gs incoming	T. +34 943 26 05 98 info@gsincoming.com www.gsincoming.com	ESP ING	FRA	  
24	 hagoos Your Basque Country DMC	T. +34 943 22 64 66 / +34 625 01 46 04 info@hagoos.com www.hagoos.com	ESP EUS	ING FRA	  
25	 IKUSNAHI TOURS	T. +34 676 95 84 08 ernes@ikusnahi.com www.ikusnahi.com	ESP EUS	ING FRA	POL   
26	 inbasque	T. +34 673 14 95 87 info@inbasque.com www.inbasque.com	ESP ING	ALE	  
27	 JWA TOURS	T. +34 617 91 90 26 info@jwatours.com www.jwatours.com	ESP ING	SUE NOR	  

 Escapadas urbanas / City breaks

 Turismo industrial / Industrial tourism

 Touring / Touring

 Turismo de lujo y compras / Luxury and shopping tourism

 Turismo cultural e histórico-artístico / Cultural and historical-artistic tourism

 Turismo de naturaleza / Nature tourism

 Turismo activo y deportivo / Active and sports tourism

 Turismo religioso / Religious tourism

 Turismo enogastronómico / Wine and food tourism

 MICE / MICE

 Turismo familiar / Family tourism

ALE Alemán / German

ESP Español / Spanish

EUS Euskera / Basque

FRA Francés / French

ING Inglés / English

ITA Italiano / Italian

NOR Noruego / Norwegian

POL Polaco / Polish

POR Portugués / Portuguese

RUS Ruso / Russian

SUE Sueco / Swedish

Pag	Agencia/ Agency	Contacto/ Contact	Idiom/ Lang		Productos/ Products
28	 LOCAL Experts TOURS	T. +34 644 97 92 89 info@localexpertstours.com www.localexpertstours.com	ESP EUS	ING	  
29	 mimo BITE THE SUBURB	T. +34 943 06 20 18 info@mimo.eu www.mimo.eu	ESP EUS	ING	  
30	 NORTH INCOMING SERVICE	T. +34 944 25 58 30 info@nis.es www.nis.es	ESP ING	FRA ALE ITA	  
31	 over trails incoming	T. +34 943 36 03 00 info@overtrailsincoming.eu www.overtrailsincoming.eu	ESP EUS	ING FRA	ITA ALE   
32	 RIOJA alavesa alta turismo	T. +34 945 33 14 96 / +34 676 92 57 46 info@riojaalavesaturismo.com www.riojaalavesaturismo.com	ESP EUS	ING FRA	RUS ITA   
33	 SAGARDOA basque origin	T. +34 943 33 68 11 info@sagardoa.eu www.sagardoa.eu	ESP EUS	ING FRA	ITA   
34	 SLOW WALKING	T. +34 943 22 63 90 info@slow-walking.es www.slow-walking.es	ESP EUS	ING FRA	ALE   
35	 str Basque Country Incoming Travel Operator	T. +34 946 07 17 07 servitur@stipaisvasco.com www.stipaisvasco.com/en	ESP EUS	ING FRA	ALE ITA   
36	 tenedor tours	T. +34 943 42 21 63 info@tenedortours.com www.tenedortours.com	ESP ING	FRA ALE	  
37	 THABUCA Wine Tours	T. +34 945 33 10 60 info@thabuca.com www.thabuca.com	ESP EUS	ING FRA	ALE CAT   
38	 the Land of the BASQUES	T. +34 647 71 28 06 contact@ullegorri.com www.thelandofthebasques.com	ESP ING	FRA	  
39	 WALKING NORTH SPAIN	T. +34 661 28 50 38 / +34 617 44 2445 info@walkingnorthspain.com www.walkingnorthspain.com	ESP ING	FRA	  
40	 XARMANTA LIFE Lifestyle Management	T. +34 685 75 23 34 info@xarmantalive.com www.xarmantalive.com	ESP EUS	ING FRA	RUS POR   

# BASKFORALL

Baskforall, es una agencia de viajes receptiva de San Sebastián (País Vasco) especializada en turismo accesible. Nuestro conocimiento de la región nos permite adaptar el viaje y tu visita en nuestra tierra a tus necesidades, para ello disponemos de una gran oferta de alojamiento accesible y adaptado, transfers privados desde diferentes aeropuertos, alquiler de scooters y material de apoyo así como muchísimas actividades culturales, gastronómicas, deportivas y salud/relax.

*We provide everything that a traveller might need during a trip to the Basque Country: accessible accommodation, accessible transportation, accessible tours, equipment and customized assistance. Our team offers bespoke trips, putting at your disposal activities, places, companions and everything you need for a vacation designed exclusively for you.*





**Avda. Tolosa 111, 8C**  
**20018 · Donostia · San Sebastián ·**  
**Gipuzkoa**  
**T. +34 660 15 50 05**  
**asier.landa@baskforall.com**  
**www.baskforall.com**

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING  
FRA

# BASQUE DESTINATION

Basque Destination es tu agencia de turismo receptivo en el mismo corazón del País Vasco. Este es nuestro hogar, aquí se encuentran nuestras raíces, unas raíces muy profundas. Este proyecto nace con el objetivo de hacer de cada viaje una experiencia inalcanzable e inolvidable a la que estas invitado. Contamos con un equipo excelentemente preparado no solamente para enseñarte lugares espectaculares, todavía desconocidos, sino también para hacerte sentir que eres parte de esta tierra. Queremos hacer que disfrutes de una experiencia única.

Somos especialistas en todos los servicios MICE, no existen los límites, sólo las soluciones. Contamos con experiencias “creadas para todos”, seas quien seas, necesites lo que necesites, exclusivamente para ti. Nuestra filosofía aboga por integrar nuestras costumbres, tradiciones, cultura, etc. en nuestras experiencias. En el País Vasco “el lujo es vivirlo”.

bqd basque  
destination  
creating memories

**Erribera Kalea, 5 ·**  
**20750 · Zumaia · Gipuzkoa**  
**T.+34 943 32 63 06 / +34 647 73 54 88**  
**info@basquedestination.com**  
**www.basquedestination.com**

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING ITA POR  
EUS FRA ALE



*Basque Destination is a DMC in the heart of the Basque Country. This is our home, this is where our roots lie, deep inside. This project means much more, the aim of making each trip an unforgettable and unreachable experience where you are all invited. We are a well-prepared team focused on showing you our astonishing places, still unknown, but making you feel like a local. Enjoy our unique experiences!*

*We master the entire range of MICE services, there are no limits, only solutions. Our philosophy is to strive for top quality services respecting our traditions and culture in our experiences. We offer a selection of unique trips where you will be able to live closely the experience of the Basque Highlights, whoever you are, whatever you need, exclusively for you. “The luxury is living it”.*

# BASQUE EXPERIENCES

Basque Experiences es un DMC, Agencia de viajes receptiva con sede en Bilbao. Creamos y gestionamos tours privados, personalizados y a medida para agencias, touroperadores, viajeros exigentes y grupos que buscan experiencias auténticas y diferentes en el País Vasco y el norte de España.

Buscamos satisfacer a nuestros clientes mediante la creación de una experiencia de viaje única y personalizada en esta zona relativamente desconocida de Europa que consideramos notablemente rica en cultura, gastronomía e historia. Al escuchar las necesidades, expectativas, experiencias e intereses de nuestros clientes, nuestro objetivo es ofrecer el paquete perfecto. Trabajando en estrecha colaboración con un amplio equipo de proveedores seleccionados en el País Vasco y el norte de España, estamos seguros de que podemos ofrecer a nuestros clientes una experiencia verdaderamente memorable.



Juan de Garay 17, lonja ·  
48003 · Bilbao · Bizkaia  
T. +34 637 57 03 37  
kaixo@basqueexperiences.com  
www.basqueexperiences.com

*Basque Experiences is a DMC, Incoming Tour Operator and Travel Agency based in Bilbao. We create and manage made-to-measure, premium, private tours for agencies, tour operators, discerning travellers and groups seeking authentic and different experiences in the Basque Country and the North of Spain.*

*We seek to satisfy our clients by creating a bespoke, unique travel experience to this relatively unknown part of Europe that we feel is remarkably rich in culture, cuisine, and history. By listening to our clients' needs, expectations, experiences and interests, we aim to offer the perfect package. Working closely with a broad spectrum of hand-selected suppliers here in the Basque Country and the North of Spain, we are confident that we can give our clients a truly memorable experience of the Basque Country.*



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP FRA  
ING ITA

# BASQUE TOURS

En Basque Tours, somos un equipo con un estilo de vida Active-Foodie y Sostenible, que creamos experiencias de viaje únicas en el País Vasco y Rioja con nuestros tours privados e itinerarios de lujo hechos a medida para grupos y viajeros independientes.

Con nuestros servicios profesionales y creativos, damos la oportunidad a nuestros clientes, de ser parte de nuestra cultura, tradiciones y forma de vida, a través de experiencias únicas. Desde explorar los escenarios más instagramables, visitas a los mejores productores, artesanos, bodegas, disfrutar de clases de cocina, hasta sentarse en la mesa de una cena familiar, sin perder nunca el toque humano.

También gestionamos reuniones de empresa (MICE) y eventos, diseñando soluciones personalizadas para su objetivo empresarial, cumpliendo siempre con estos principios: experiencia en los servicios que prestamos, innovación en los eventos creados y compromiso con sus objetivos.



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ALE  
ING



Secundino Esnaola 3-7ºDcha · 20001 ·  
Donostia - San Sebastián · Gipuzkoa  
T. +34 652 73 04 75 / +34 615 73 02 12  
info@basquetours.com  
www.basquetours.com

*Basque Tours is a talented team of radically caring people, with a Foodie, Active & Sustainable lifestyle, inspired to move forward by you, to reach your goals, with our reliable, trustworthy, professional & creative services.*

*We create unique travel experiences in the Basque Country & Rioja with our private tours and tailor-made luxury itineraries for groups and independent travelers. Being local insiders, give us opportunities to introduce our guests, to daily life through hands-on experiences. From visiting the most instagramable settings, face-to-face visits with artisan food & wine producers, cooking classes, to sitting down at a family's dinner table, never losing the human touch.*

*We also manage company meetings (MICE) and events, designing personalized solutions to whatever your business goal is, always meeting these principles: experience in the services we provide, innovation in the events created and commitment to your goals.*

# BASQUELANDS

En **Basquelands Servicios Turísticos** somos expertos conocedores de Euskadi. Conjugamos Turismo patrimonial y cultural, gastronómico y enológico, de aventura, náutico, turismo de salud, tanto para individuales como para grupos.

Organizamos eventos y convenciones para empresas. Nuestros productos turísticos son creados para adaptarse a todas las necesidades, de manera que todos nuestros clientes queden satisfechos y reiteren su visita a nuestro destino.

Creamos productos turísticos a medida de cada público y lo adaptamos a cada necesidad.

*Here at **Basquelands Tourist Services** we are experts at all related to Euskadi. We put together monumental and cultural touristy, culinary and wine, adventure, sea, health tourism, for both individuals and groups, we organize events and conventions for companies.*

*Our tourist products are created to adapt to all needs, so that all our clients can be satisfied and come visit our destination again. We created customized tourist products and we adapt them to any needs.*



**Basquelands**  
Servicios Turísticos

Bideaur, 3 ·  
48340 · Amorebieta · Bizkaia  
T. +34 946 46 24 33  
info@basquelands.com  
www.basquelands.com



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP  
ING

# BASQUELANDS WAY

Ubicada en San Sebastián, en el corazón del País Vasco, Basquelands Way es una agencia de viajes receptiva creada por locales para un público universal y exigente. Diseñamos viajes activos, exclusivos, naturales y artesanales por el País Vasco, Pirineos, Camino de Santiago y Norte de España. Siendo el medio natural nuestro entorno de trabajo, la vida local, culinaria, histórica o cultural de los lugares por los que pasamos, son parte de nuestros proyectos para poder ofrecer un cúmulo de emociones al participante desde un inicio. Nuestro equipo humano mantiene la cadena de valor que empleamos en todas nuestras propuestas gracias a ser titulados en montaña y tener una formación personal completa e ilustrada.

*Located in San Sebastian, in the heart of the Basque Country, Basquelands Way is an inbound travel agency created by locals, focused on a demanding and global customer base. We design active, exclusive & natural handcrafted trips in Northern Spain; The Basque Country, The Pyrenees, and Saint James' Trail. Besides discovering the surrounding natural wonders, the local way of life, gastronomy, history or culture of the areas we enjoy, are part of our projects in order to provide participants a wide range of emotions from the very beginning. Our human team, thanks to their professionalism and personal knowledge, maintains the high quality value we provide in each of our programs.*



**Basque**  
LANDS  
way

Markotegi bidea, 8-A · 20018 ·  
Donostia – San Sebastián · Gipuzkoa  
T. +34 943 59 80 74 / +34 637 41 89 51  
info@basquelandsway.com  
www.basquelandsway.com



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING  
EUS FRA

# EQUINOCCIO VIAJES

 **EQUINOCCIO**

Bidaiak-Viajes

Prim, 29 · 20006 ·

Donostia - San Sebastián · Gipuzkoa

T. +34 943 21 65 80

[clientes@reservasequinoccioviajes.com](mailto:clientes@reservasequinoccioviajes.com)

[www.equinoccioviajes.com](http://www.equinoccioviajes.com)

Nos encargamos desde hace más de 14 años de la Central de Reservas de San Sebastián-Gipuzkoa. Esto nos ha llevado a conocer realmente dónde vivimos y a ser expertos en lo que respecta a San Sebastián y sus alrededores.

El mundo de los eventos y congresos ha sido parte de nosotros desde casi los inicios de Equinoccio Viajes. Colaboramos, organizamos y damos apoyo logístico y técnico a eventos como el Mundial de Atletismo de Veteranos, San Sebastián Gastronomika y muchos otros eventos y congresos.

Nuestro equipo está compuesto por grandes especialistas en los diferentes departamentos; receptivo, servicios a empresas, grupos, operaciones y eventos especiales, ventas mostrador, etc., con muchos años de experiencia.

*We take care for more than 14 years of the Central Reservation San Sebastián-Gipuzkoa an arduous task ago but has led us to really know where we live and to be really experts in regard to Donostia and surroundings.*

*The enormous world of events and congresses has been part of us since almost the beginning of Equinoccio Viajes. We collaborate, organize and give logistical and technical support to events such as the World Veterans Athletics, San Sebastian Gastronomika, the XXXIII Trobada Peñas Barca in 2010 and many other events and conferences.*

*Our team is comprised of leading experts in the sector of travel agencies in different departments; receptive, business services, groups, operations and special events, sales counter, etc., with many years of experience.*



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING  
EUS FRA

# FRESCO TOURS

Expertos en el **Camino de Santiago**, Fresco Tours es una agencia dedicada a realizar rutas culturales a pie. Comenzamos nuestro camino en 2006, y desde entonces combinamos la historia y esencia de cada región con su gastronomía. Esta fórmula, junto con nuestra filosofía Slow Travel, permite que nuestros clientes vivan experiencias únicas e inolvidables. Cuidamos cada detalle y brindamos una atención personalizada de calidad, siendo este un elemento clave y diferenciador de nuestros competidores. Somos especialistas en la Ruta Jacobea tanto Francesa como Portuguesa, y por supuesto en el Camino Norte a su paso por el **País Vasco**.

Ofrecemos más de 75 salidas regulares cada año para cubrir las necesidades de los peregrinos más exigentes.

Con sede en Bilbao, somos un equipo multicultural en el que todos estamos implicados y con un objetivo común: que el viajero solo se preocupe de caminar y que se sienta único y especial.



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING  
EUS



Colon de Larreategui, 26 - 7 C ·

48009 · Bilbao · Bizkaia

T. +34 944 24 89 89

[info@frescotours.com](mailto:info@frescotours.com)

[www.frescotours.com](http://www.frescotours.com)

*Experts on the Camino de Santiago, Fresco Tours specializes in cultural walking tours along the Way of Saint James, Basque Country, Andalucía, Costa Brava and other parts of Spain.*

*Based in Bilbao, we develop routes using our firsthand knowledge of the land and its people. We work closely with local hotels, restaurants, and suppliers in order to assure that they meet our highest standards.*

*At Fresco Tours, our expertise, attention to detail, commitment to the client and personal touch will allow you to enjoy every minute of your well-deserved vacation. We are constantly keeping our eyes and ears peeled for feedback during your walk, making those minor adjustments and adding those special details that will take your trip from "great" to "unforgettable."*

*We believe that an experience is defined by your interactions with us **before, during and after** your journey! After all, at the end of the tour, we hope to become your Fresco Tours family.*

# GARCÍA VIAJES

Sector DMC & MICE para grupos e individuales. Organizamos circuitos y servicios turísticos en el País Vasco, combinando con visitas al País Vasco francés, Navarra y La Rioja, así como otros destinos del resto de España.

Contamos con gran experiencia en el servicio de traslados para grupos e individuales desde aeropuertos y servicios turísticos para cruceros, ya que disponemos de nuestra propia flota de vehículos para el transporte de pasajeros.

Nuestro equipo humano de profesionales es uno de los punteros y principales dentro del sector de grupos, gestión de tours, eventos, convenciones, servicios para empresas, particulares y asesoramiento en turismo.

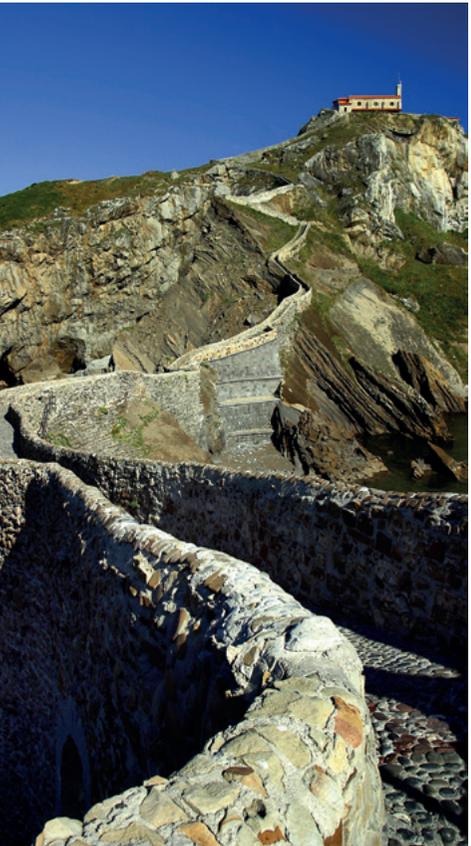
*DMC & MICE for groups and individuals. We organize tours and tourist services in the Basque Country, combining with visits to the French Basque Country, Navarra and La Rioja, as well as other destinations in the rest of Spain.*

*We have extensive experience in the service of transfers for groups and individuals from airports and tourist services for cruises, since we manage our own transport fleet.*

*Our team of professionals is one of the leading companies in the groups sector, tour management, events and conventions, services for companies, individuals and tourism consulting.*



Estrada de Mala 8 ·  
48012 · Bilbao · Bizkaia  
T. +34 944 27 80 06  
clientes@viajesgarcia.com  
www.bilbaoservices.com



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP FRA  
ING ITA

# GENUINE SPAIN

Somos la primera DMC de España especializada en ecoturismo, turismo sostenible y viajes amigables con el clima. Estamos ubicados en Vitoria-Gasteiz pero trabajamos todo el país y cualquier tipología de turismo desde el enfoque de la sostenibilidad, lo local y el respeto a la naturaleza y la riqueza cultural de cada región y teniendo en cuenta nuestra estrategia contra el cambio climático.

Trabajamos con proveedores y emprendedores locales del medio natural en toda la península y destinos isleños españoles, que se esfuerzan por conservar el patrimonio cultural y natural a través del turismo. Así nos aseguramos que cada viaje se convierta en un eje de impacto positivo en los territorios mientras permitimos que nuestros viajeros vivan experiencias únicas e inolvidables.

*We are the first Spanish DMC specialized in ecotourism, sustainable tourism, and climate friendly trips. We are located in Vitoria-Gasteiz but we work all Spanish destinations (including islands) and all types of tourism from the perspective of sustainability and taking into account our strategy against climate change.*

*We work with local suppliers and entrepreneurs of the natural environment throughout the peninsula that welcome our travelers to make them live authentic experiences and that strive to preserve the cultural and natural heritage through tourism. In this way we ensure that each trip becomes an axis of positive impact in the territories while allowing our travelers to live unique and unforgettable experiences.*



Joaquín Collar 8, bajo – 01002  
Vitoria-Gasteiz – Araba  
info@genuinespain.es  
www.genuinespain.es

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP FRA  
ING EU

# GO BASQUING

Somos una agencia especializada en crear viajes a medida para disfrutar del País Vasco en conexión con otros destinos de interés de España.

Trabajamos con touroperadoras y empresas que buscan programas a medida que inspiren a grupos especiales, equipos en sus reuniones estratégicas en espacios singulares, eventos, viajes de incentivos ó en la acogida de expatriados.

*Our agency specialises in creating tailor-made programmes to enjoy the Basque Country in connection with other interesting destinations of Spain.*

*We work with tour operators and companies looking for customised programmes that inspire special groups in their trips and team companies when celebrating strategic meetings in singular places, events, incentive trips or welcoming expatriates.*



**go Basquing**  
Boutique DMC

Ibaigane Kalea, 15 ·  
48930 · Getxo · Bizkaia  
T. +34 679 34 26 01  
T. +34 944 06 03 68  
go@gobasquing.com  
www.gobasquing.com

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING  
FRA

# GS INCOMING



**gs**  
incoming

Pº Ramón María Lili 1, 1º Of. 9 ·  
20002 · Donostia - San Sebastián ·  
Gipuzkoa  
T. +34 943 26 05 98  
info@gsincoming.com  
www.gsincoming.com

GS Incoming - DMC trabaja en el sector MICE desde 1998. Con más de 300 eventos realizados, contamos con un extenso conocimiento local, pasión por el detalle y un buen saber hacer.

Nos identificamos como Artesanos del Viajar huyendo de las soluciones estándar. Nuestro objetivo es crear experiencias que perduren en la memoria de los participantes aportándoles nuestro expertise, creatividad y mezclando la tradición e innovación que tanto caracteriza a nuestra tierra y que se lleven consigo parte de nuestra esencia.

*Founded in 1998, GS Incoming - DMC loves to imprint our local knowledge, passion for the details, expertise and know-how in our proposals.*

*We identify ourselves as Travel Artisans. We run away from cookie-cuttered solutions. Our aim is to take with you a lifetime memorable moment with our custom made experiences based on your very own special needs. Taking into account your goals, your vision and your unique needs we help you to thrive while discovering the authentic Basque Country.*

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP FRA  
ING

# HAGOOS

Hagoos es un DMC local que opera en Euskadi y Navarra. Contamos con una amplia red de colaboradores para ofrecer a nuestros clientes el mejor servicio como expertos locales. Trabajamos siempre a medida para dar soluciones personalizadas y acordes a las necesidades de cada uno de nuestros clientes.

Nuestra Profesionalidad, Creatividad y amplio Conocimiento del destino nos permiten dirigirnos a agencias y touroperadores de todas las partes del mundo así como especializados en distintos nichos de mercado dando siempre respuestas rápidas y eficientes.

Euskadi es la tierra que amamos y, por ello, trabajamos para transmitir toda su esencia en nuestros productos y servicios. Si quieres comenzar a trabajar en el País Vasco Hagoos es tu DMC local.



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING  
EUS FRA

**hagoos**  
DMC &  
Consultoría turística

Andía 2, piso 2, Oficina 2 · 20004 ·  
Donostia - San Sebastián · Gipuzkoa  
T.+34 943 22 64 66 / +34 625 01 46 04  
info@hagoos.com  
www.hagoos.com

*We are experts in designing tailor-made programmes to suit each of our clients specific needs. We pay particular attention to quality and lay great store by the flexibility of our service. We develop creative, different proposals, striving to ensure that they convey the culture, traditions and gastronomy of our destination.*

# IKUSNAHI TOURS

**Bienvenido al mundo de Ikusnahi Tours.** Organizamos tours por el País Vasco y sus alrededores. Con las raíces hundidas en nuestra tierra y las ramas abiertas al mundo.

**Raíces.** Las piedras, el patrimonio, los monumentos, las calles, los pueblos y ciudades de nuestra tierra. Te los explicamos y narramos con pasión.

**Sabores.** Amamos comer. Amamos beber. Amamos sentarnos alrededor de una mesa repleta de cucharas, cuchillos y tenedores. Aprenderemos masticando, como debe ser.

**Montañas.** Solo caminando o pedaleando te enamorarás de las montañas, sierras, bosques y acantilados que queremos mostrarte.

**Mar.** Hay muchas formas de relacionarse con el mar. Navegándolo, surfeándolo, nadándolo, remándolo, oliéndolo o comiéndolo. Las trabajamos todas.

Hemos creado la agencia de tours que nos gusta encontrar cuando viajamos. Ofrecemos buen feeling. Excelencia. Conocimiento. Cercanía. Sostenibilidad. Solidaridad.



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING POL  
EUS FRA



Calle Aldamar 30 · 20003 ·  
Donostia - San Sebastián · Gipuzkoa  
+34 676 95 84 08  
ernes@ikusnahi.com  
www.ikusnahi.com

*Welcome to the world of Ikusnahi. We organize tours of the Basque Country and its surroundings. With the roots fixed deeply in our land, and the branches open to the world.*

**Roots.** The stones, the heritage, the monuments, the streets, the towns and cities of our land. We explain and narrate them with passion.

**Flavors.** We love to eat. We love to drink. We love sitting around a table with spoons, knives, and forks everywhere.

**Mountains.** Just walking or pedalling you'll fall in love with the mountains, sierras, forests and cliffs that we can't wait to show you.

**Sea.** There are many ways of relating to the sea. Sailing it, surfing it, swimming in it, paddling in it, smelling it or eating from it. We work with them all.

*We have created the tour agency that we would like to find when we travel. We offer good feeling. Excellence. Knowledge. Closeness. Sustainability. Solidarity.*

# INBASQUE DMC



Inbasque DMC nace de la necesidad de compartir una experiencia que consideramos inolvidable. Una experiencia llamada País Vasco. Sinónimo de autenticidad y de modernidad, este destino conjuga a la perfección ambas cosas y hace de ello una experiencia singular, única.

Diseñamos programas que se adaptan a la perfección a nuestros clientes en base a sus preferencias, sus necesidades y presupuesto. Nuestra atención personalizada va mas allá asesorando al cliente con rapidez, creatividad y eficacia antes, durante y después de su estancia.

*Inbasque DMC was born out of love and passion for the Basque Country and the Tourism Industry. The Basque Country, its people, the culture, traditions and nature are a unique place on our world and worth to be discovered, enjoyed and shared. Our goal is to share all those insights and secrets with YOU and make it possible for you to experience them first hand. We design tailor-made programs according to your requirements, budget and intangible preferences.*

*With our personalized attention we advise and help our clients in a fast, creative and efficient way, before, during and after their stay.*



**Maestro Santesteban 3, 4º ·  
20011 · Donostia - San Sebastian ·  
Gipuzkoa  
T. +34 673 14 95 87  
info@inbasque.com  
www.inbasque.com**

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ALE  
ING

# JWA TOURS



**Intxaurreondo 60, 4A  
20015 · Donostia - San Sebastián ·  
Gipuzkoa  
T. +34 617 91 90 26  
info@jwatours.com  
www.jwatours.com**

Somos una agencia de viajes que ofrecemos experiencias, viajes y eventos a medida para empresas y particulares en el País Vasco y La Rioja. Nos encanta la gastronomía, enología y la cultura en general y buscamos unirlo con turismo activo siempre que podemos. Ofrecemos experiencias guiadas pero también rutas auto guiadas. Hacemos bici por La Rioja y senderismo por el Camino de Santiago por la costa.

Buscamos unir todos los sentidos y procuramos ofrecer experiencias con personalidad y hacerle sentir participe de nuestro entorno. Somos una agencia pequeña y personal, nos esforzamos para ofrecer un turismo local, responsable y sostenible y colaboramos con guías y proveedores que comparten esta visión.

*JWA Tours is a small and personal made-to-measure travel agency. We focus on custom made local experiences and events for both private and business clients in the Basque Country and La Rioja. The cornerstones of our universe is culture, nature, gastronomy and an active lifestyle.*

*We believe in local and responsible tourism with a personal touch. We work hard in order to make our clients feel at home in our universe and experience the uniqueness of our region. We offer guided tours and travel planning as well as self guided experiences such as biking in Rioja and hiking along the coastal Camino Santiago trail. Close to nature tourism hosted by professional locals for people who want their heart and soul to be part of the adventure.*



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP SUE  
ING NOR

# LOCAL EXPERTS TOURS



**Avenida Pasai San Pedro, 19 · 20017 ·  
Donostia - San Sebastián · Gipuzkoa**  
T. +34 644 97 92 89  
[info@localexpertstours.com](mailto:info@localexpertstours.com)  
[www.localexpertstours.com](http://www.localexpertstours.com)

LOCAL EXPERTS TOURS ofrece experiencias privadas o en grupos pequeños adaptadas a tus necesidades, operando en muchos idiomas. Creemos en el turismo sostenible y lo hacemos cumplir, buscando que nuestros clientes se sientan lo más cercanos posible a nuestro estilo y hábitos pero de forma no invasiva. Nuestras experiencias varían desde visitas guiadas hasta actividades de día completo de interés gastronómico o turístico, con aventura también disponible. ¡Pruébanos!

*LOCAL EXPERTS TOURS offers private or small group experiences adapted to your needs, operating in many languages. We believe in sustainable tourism and we enforce it, trying to make our customers feel as close as possible to our style and habits but non-invasively. Our experiences vary from guided walks to full-day activities of gastronomic or touristic interest, with some adventure also available. Give us a try!*

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING  
EUS

# MIMO BITE THE EXPERIENCE

Mimo Bite the Experience es un espacio concebido para disfrutar de la gastronomía.

Celebramos todo tipo de eventos culinarios: clases de cocina, tours culinarios, cenas exclusivas, actividades de team building, conferencias,...

Nuestra escuela de más de 400 metros cuadrados está equipada a la última para que te sientas como en casa. Estamos situados en el edificio del Hotel María Cristina, a Luxury Collection Hotel, en el mismo centro de San Sebastián y a un paso de la Parte Vieja donostiarra.

En nuestra escuela encontrarás clases de cocina diarias en las que aprenderás a dominar las técnicas de la cocina más moderna, sin olvidarnos de la cocina tradicional vasca. Todo mientras disfrutas de una experiencia divertida e inolvidable.



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING  
EUS

**mimo**  
BITE THE EXPERIENCE

**Okendo 1, 2Bajo 20004  
Donostia - San Sebastián - Gipuzkoa**  
T. +34 943 06 20 18  
[info@mimo.eus](mailto:info@mimo.eus)  
[www.mimo.eus](http://www.mimo.eus)

*Mimo Bite the Experience is a space designed for the enjoyment of gastronomy.*

*We provide a variety of culinary events including: cooking classes, culinary tours, private dinners, team building workshops and conferences.*

*At our cooking school you will find daily classes where you will learn to master the most modern kitchen techniques, as well as discovering the secrets of traditional Basque cuisine. We promise the experience will be fun and unforgettable.*

*Accompanied by the best guides we will show you the Basque region, like you have never seen it before. Spectacular scenery and culinary secrets await.*

# NIS

NIS, North Incoming Service, es una agencia de viajes de turismo receptivo con más de 28 años de experiencia. Como DMC del País Vasco & Norte de España, nuestro objetivo es la elaboración a medida y realización de propuestas de viajes culturales, gastronómicos y de incentivos, así de como de actividades y experiencias originales, ofreciendo un servicio de calidad especializado y personalizado.

NIS ofrece también unos tours innovadores, sostenibles y comprometidos con el entorno, acercando a los visitantes al patrimonio socio-cultural de nuestro destino de una manera creativa y respetuosa con el medio ambiente, en colaboración con proveedores locales comprometidos con estos mismos valores.



Arbidea 7  
48004 Bilbao – Bizkaia  
T. +34 944 25 58 30  
info@nis.es  
www.nis.es

*NIS, NORTH INCOMING SERVICE is an incoming agency of the Basque Country & Northern Spain. As a local DMC with more than 28 years of experience, we are specialized professionals in organizing incentive proposals, events, unique experiences and tailored programs for all type of customers. We provide all ground handling services such as, hotel and restaurant reservations, guiding services with our own in house training guides and the most competitive prices in transportation, private vans, or coaches.*

*We also design customized sustainable, cultural, architectural and gastronomical & wine tours in our destination, focusing on our customers' special interests. Our experienced team will always guarantee the highest standards of service, and we are also able to offer you the best programs and customized services & program.*

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP FRA ITA  
ING ALE

# OVERTRAILS INCOMING

Overtrails Incoming te acerca la cultura vasca de forma sostenible para profundizar en sus Raíces y Cultura milenaria. Estamos especializados en viajes para la Diáspora Vasca y también en programas para grupos, individuales y familias por todo el Norte de España y Portugal. Tanto para circuitos y Excursiones regulares como a medida. Experiencias de contenido histórico, cultural, gastronómico, de naturaleza y búsqueda de lugares de origen familiar, etc...

GRUPOS y TURISMO MICE Especializados en turismo de incentivos, congresos y grandes eventos.

INDIVIDUALES Circuitos, excursiones y experiencias regulares y privadas, según demanda. Servicio exclusivo de Experiencias Vip Campestrés.



Samaniego 1 Entrepantalla ·  
20400 · Tolosa · Gipuzkoa  
T. +34 943 36 03 00  
info@overtrailsincoming.eus  
www.overtrailsincoming.eus

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING ITA  
EUS FRA ALE



*Overtrails Incoming reaches you out Basque culture in a sustainable way to delve into its roots and millenary culture. We are specialized in trips for the Basque Diaspora and we also organize programs for groups, individuals and families throughout the North of Spain and Portugal. Both for regular circuits and excursions and tailor-made trips. Experiences of historical, cultural, gastronomic and nature content.*

*GROUPS and MICE TOURISM: We are specialized in incentive tourism, congresses and large events.*

*INDIVIDUAL: Tours, excursions and regular and private experiences, on demand. Exclusive Vip Country Experiences service.*

# RIOJA ALAVESA TURISMO

Montañas, viñedos, el Ebro, restos arqueológicos, museos, villas medievales, gastronomía, relax, buena gente y además... excelentes vinos.

Los atractivos de **Rioja Alavesa** son muchos y las posibilidades que ofrece, infinitas.

Actividades específicas en todo el País Vasco para empresas: coaching, teambuilding y outdoor training. Con actividades únicas como: vuelos en helicóptero, exhibiciones de deporte rural y pelota vasca, clases y talleres de cocina, cursos de cata y maridajes, taichí entre viñedos, actuaciones, grabaciones de cortos y video clips, ferias gastronómicas,...

El País Vasco es el mejor escenario y nos hemos propuesto que esté siempre activo. **¡Ven a Euskadi** y conviértete en el protagonista de tus sueños!



**RIOJA** alavesa  
alta  
**turismo**

Arco de Toloño 3 ·  
01330 · Labastida · Araba  
T. +34 945 33 14 96 / +34 676 92 57 46  
info@riojaalavesaturismo.com  
www.riojaalavesaturismo.com

*Basque Country is full of interesting and beautiful things so Rioja Alavesa Turismo is an ideal option for those who are looking for unforgettable experiences.*

*No matter your age: rockclimbing, paragliding, kayak, 4x4tours, electric bikes, walking tours, visits to wineries, harvesting journeys, barbecues, tapas tours, VIP menus, gastronomic festivals... Helicopter flights, Herri Kirolak and Jai Alai (traditional Basque sports) exhibitions, showcooking, tasting courses, events between vineyards, Teambuilding activities, coaching, outdoor training, incentive trips, events organization and much more.*

*We have the best scene and we want it to be alive!!! Enjoy Rioja Wine Region and Basque Country with us!!!*

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING ITA  
EUS FRA RUS

# SAGARDOA ROUTE

  
**SAGARDOA** rou-  
te  
basque origin

Nabarra Oñatz, 7 bajo  
20115 · Astigarraga · Gipuzkoa  
T. +34 943 33 68 11  
info@sagardoa.eus  
www.sagardoa.eus



¡Descubre nuestros orígenes y conoce el País Vasco a través de la sidra vasca! Planes a medida, salidas garantizadas, tanto si viajas solo, con amigos, pareja o en grupo. ¡Disfruta de Euskadi a través de sus gentes! Información y reservas: [www.sagardoa.eus](http://www.sagardoa.eus)

*Discover our origin and get to know the Basque Country through the Basque cider! Customized plans, guaranteed tours, whether you travel alone, along with your friends, your partner or in groups. Enjoy the "Euskadi" through its people! Information and booking: [www.sagardoa.eus](http://www.sagardoa.eus)*

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING ITA  
EUS FRA

# SLOW WALKING

Slow Walking es una agencia de viajes especializada en senderismo. Ofrece viajes en Euskadi y tours diarios en San Sebastián con filosofía slow. Territorio, cultura y gastronomía son los ingredientes de los tours que ofrece. El equipo de Slow Walking, los artesanos del senderismo, ofrece también viajes a medida, tours privados, servicios VIP y soporte local a agencias internacionales. Su departamento de consultoría turística asesora a diferentes empresas e instituciones.

*Slow Walking is a travel agency specialized in walking tours. It offers tours in the Basque Country and daily tours in San Sebastian based on the slow philosophy. Territory, culture and gastronomy are the main ingredients of our tours. Slow Walking team, artisans of hiking, offers tailor-made private tours, VIP services and local support for international agencies. We offer business and institutional travel advice and consultancy services.*



Portuetxe 37 · 20018 · Donostia -  
San Sebastián · Gipuzkoa  
T. +34 943 22 63 90  
info@slow-walking.es  
www.slow-walking.es



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING ALE  
EUS FRA

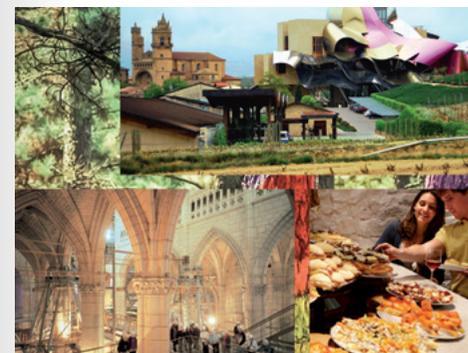
# STI - SERVICIOS TURÍSTICOS INTEGRALES

**STI – DMC– Agencia Receptiva & TTOO**, independiente, fundada en 2005. Staff y dirección altamente cualificados con más de 40 años de experiencia.

Productos propios en servicios de Tour Operación con salidas Regulares de **CIRCUITOS, ESTANCIAS y PACKAGES**, así como Programas a la medida tanto para Individuales como para Grupos. En exclusiva para Agencias y TTOOS Internacionales.

Cobertura de **PAIS VASCO & RIOJA & NORTE DE ESPAÑA** con Departamentos exclusivos y experimentados para Grupos e Individuales.

Garantía. Servicio de alto nivel. Tanto para Grupos Temáticos como de **INCENTIVO**, así como para **FIT/INDIVIDUALES** con Programas a la medida incluyendo Temáticas tanto **Culturales, Monumentales, Gastronómicas, Enológicas... y estancias** tanto en Ciudad como en Costa o Interior.



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING ALE  
EUS FRA ITA



**Servicios Turísticos Integrales**  
Basque Country Incoming Tour Operator

Zabalea, 29 ·  
48960 · Galdakao · Bizkaia  
T. +34 946 07 17 07  
servitur@stipaisvasco.com  
www.stipaisvasco.com/en

**STI – DMC – INCOMING Travel Agency & TTOO**, independent, founded in 2005. Highly qualified staff and management with more than 40 years of experience.

Own products in Tour Operation services with Regular departures of **CIRCUITS, STAYS, PACKAGES**, as well as Tailor Made Programs for both Individuals and Groups. Exclusively for Agencies and International TTOOS.

Coverage of **BASQUE COUNTRY & RIOJA & NORTHERN SPAIN** with exclusive and experienced Departments for Groups and Individuals.

Full guaranty. High-level service for all Programs & services, both for Thematic and **INCENTIVE** Groups, as well for **FIT / INDIVIDUALS** with tailor-made Programs over Cultural, Monumental, Gastronomic, Enology thematic & Selected Unique Experiences, both at Cities, Coast or Inland.

# TENEDOR TOURS

Tenedor Tours es una agencia de viajes que ofrece viajes a medida para grupos y individuales con un gran interés en cultura, gastronomía y enología desde 1997. Asesoramos y gestionamos eventos, incentivos y reuniones de empresa (MICE). Organizamos excursiones, tours, talleres y visitas especiales, tanto a los lugares secretos como a los mundialmente conocidos, pero con accesos exclusivos. Ofrecemos una visión única, amena y profunda de la cultura y la gastronomía de España.

Nos encanta mostrar a los visitantes lo inesperado, el patrimonio de las zonas vitivinícolas y sus paisajes gloriosos. Les llevamos entre bastidores con enólogos y chefs para obtener una visión en profundidad de la cocina tradicional y vanguardista española y vasca. Conocerán a artesanos y agricultores, harán rutas en la bellísima naturaleza, recorrerán los viñedos con enólogos y cocinarán en cocinas privadas.



Fermin Calbeton, 27, 1º · 20003 ·  
Donostia - San Sebastian · Gipuzkoa  
T. +34 943 42 21 63  
info@tenedortours.com  
www.tenedortours.com

*TenedorTours, with nearly 25 years of experience in the food & wine travel business, designs unique trips and experiences for individual travelers, small groups, and companies visiting the Northern Spain.*

*Our specialty is complete, private, tailor-made trip, including accommodation, transportation, and a variety of tours, excursions, workshops, and activities. Additionally, we consult and manage events, incentives, and company meetings (MICE). We offer a singular and profound insight into local culture and gastronomy, and we can offer guests exclusive access behind-the-scenes to some of the top restaurants in the world.*

*We love to show visitors the unexpected, the unique cultural heritage of the region, the gorgeous countryside. They can experience picnics in vineyards, visits to artisan workshops, and have a glimpse at the magic that happens in vanguard restaurant kitchens. They'll meet cheesemakers and winemakers, farmers and shepherds, fishermen and musicians, and they'll leave dreaming of their next trip with Tenedor Tours!*

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP FRA  
ING ALE

# THABUCA WINE TOURS



Tour Operador local y DMC boutique con sede en Rioja Alavesa especializado en tours de vino y viajes gastronómicos privados en Rioja y País Vasco.

Ofrecemos tours exclusivos y a medida que dan la posibilidad a los viajeros de sumergirse en nuestra cultura y vivir en primera persona lo mejor de nuestros vinos, gastronomía y tradiciones de una forma auténtica y con servicios de primera clase.

Pioneros en turismo del vino en España, operando desde 2002, contamos con una amplia red de prestigiosos contactos con las bodegas y productores locales de Rioja y País Vasco.

Somos un equipo de profesionales de los viajes y guías locales en varios idiomas, expertos en vino y gastronomía y con la misión de crear experiencias extraordinarias para amantes del vino y viajeros en busca de experiencias fuera de las rutas más turísticas.

*Boutique DMC & local Tour Operator based in Rioja Alavesa specialized in private wine tours and gourmet trips in Rioja and Basque Country.*

*We offer exclusive, luxury and bespoke tours offering travelers the possibility to immerse in our local culture and experience the best of our wines, gastronomy and traditions in an authentic way with first class services.*

*Pioneers in wine tourism in Spain operating since 2002, we have a wide network of prestigious contacts and cultivate relationships with most of the wineries and local producers in Rioja and Basque Country.*

*We are a happy team of experienced and professional travel curators and local guides in several languages, passionate about wine and food and with the mission to create extraordinary wine experiences for discerning travelers and wine lovers from all over the world.*



Diputación 43, 3D  
01330 · Labastida · Araba  
T. +34 945 33 10 60  
info@thabuca.com  
www.thabuca.com

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP CAT FRA  
EUS ING ALE

# THE LAND OF THE BASQUES - ULLE GORRI TRAVEL



Ulle Gorri Travel, es una agencia de viajes boutique receptiva, con un proyecto "The Land of the Basques Experience", que ofrece la oportunidad de vivir una experiencia de viaje a medida y sostenible en el País Vasco con los mejores anfitriones locales, descubriendo nuestra fascinante cultura con los "Ojos de un Local" y desde uno de los entornos naturales más espectaculares del País Vasco.

- Alojamiento sostenible en el caserío Ulle Gorri, preciosa casa tradicional sostenible y en exclusiva para el grupo.
- Programas a medida de Ecoturismo: naturaleza, senderismo, avistamiento de pájaros, marcha nórdica.
- Profundizaréis en la forma de vida vasca a través de la gastronomía, la historia, patrimonio, el idioma, las creencias populares y mitología y la transformación cultu ral, vanguardia y modernidad de nuestra sociedad y ciudades.
- Seguridad, calidad y sostenibilidad: Certificado "Safe Tourism", Código Ético de Turismo y Ecolabel Europeo.
- Hospitalidad y exclusividad.

*Ulle Gorri Travel, is an inbound boutique travel agency, with a project "The Land of the Basques Experience", that offers the opportunity to live a sustainable travel experience in the Basque Country with "Local Eyes", discovering our fascinating culture from one of the most spectacular natural environments of the Basque Country.*

- Accommodation at the Ulle Gorri farmhouse, beautiful traditional and sustainable accommodation exclusively for the group.
- Ecotourism special travel programs, nature, hiking, birdwatching and nordic walking activities.
- You will deepen the Basque Style through the gastronomy, history, heritage, language, popular beliefs and mythology and the cultural transformation, vanguard and modernity of our society and cities.
- Safe travel and environmental sustainability: "Safe Tourism" and "European Ecolabel" certified.
- Hospitality and exclusivity.

PRODUCTOS  
SERVICES



ESP FRA  
ING

# WALKING NORTH SPAIN



Paseo de Hériz, 134 – 2°C · 20009 ·  
Donostia - San Sebastián · Gipuzkoa  
+34 661 28 50 38 / +34 617 44 2445  
info@walkingnorthspain.com  
www.walkingnorthspain.com

Walking North Spain es una agencia de viajes on line ubicada en San Sebastián, especializada en viajes receptivos de montaña y senderismo.

Ofrece viajes guiados y autoguiados, en las mejores rutas y rincones del País Vasco, Navarra, La Rioja, Cantabria, Pirineos de Huesca, País Vasco francés y Pirineos franceses. También ofrece viajes diseñados a medida para grupos de familiares o amigos, empresas, clubes de montaña y senderismo, etc...

Las rutas se seleccionan teniendo en cuenta las preferencias y características de los senderistas o montañeros que las van a realizar, bien en solitario, o acompañados de nuestro guía profesional de montaña y siempre se procura complementarlas con otras actividades culturales y gastronómicas para que la experiencia sea única, completa e inolvidable.

*Walking North Spain is an online travel agency based in San Sebastian, specialising in incoming mountain and hiking trips.*

*It offers guided and self-guided trips on the best routes and corners of the Basque Country, Navarre, La Rioja, Cantabria, the Huesca Pyrenees, the French Basque Country and the French Pyrenees. It also offers tailor-made trips for families, groups of friends, companies, mountain and hiking clubs...*

*The routes are selected taking into account the preferences and characteristics of the hikers or mountaineers who are going to do them, either on their own or accompanied by our professional mountain guide and we always try to complement them with other cultural and gastronomic activities so that the experience is unique, complete and unforgettable.*



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP FRA  
ING

# XARMANTALIFE

Diseñamos y desarrollamos experiencias desde una visión y perspectiva diferentes tanto en el sector DMC como MICE.

Estamos inspirados por nuestra propia curiosidad, nuestra creatividad, nuestra experiencia, nuestra pasión por el trabajo bien hecho y lo más importante, nuestro profundo amor por nuestra tierra, Euskadi.

Hacemos que los pequeños detalles marquen la diferencia.

*Xarmantalive was born with a clear objective, to design and develop experiences from a different vision and perspective both in the DMC and MICE sectors.*

*We create exceptional experiences and innovative services tailored to improve the lives of our clients.*

*Our travels, our events, are a whim, a need, a dream, a challenge that we make come true.*

*We are inspired by our own curiosity, our creativity, our experience, our passion for a job well done and most importantly, our deep love for our land, the Basque Country.*



  
**XARMANTALIFE**  
 lifestyle management

**Edificio Fátima, Portal A, Dpto. 3**  
**48950 Alto de Enekuri- Erandio –**  
**Bizkaia**  
**T. + 34 685 75 23 34**  
**info@xarmantalive.com**  
**www.xarmantalive.com**



Estamos en contacto  
 www.xarmantalive.com

  
**XARMANTALIFE**  
 lifestyle management



PRODUCTOS  
SERVICES



ESP ING RUS  
EUS FRA POR

# atrae

 agencias  
turísticas  
receptivas  
asociadas de  
euskadi

AGENCIAS TURÍSTICAS RECEPTIVAS  
ASOCIADAS DE EUSKADI  
BASQUE COUNTRY INCOMING  
TRAVEL AGENCIES ASSOCIATION

T.: 689 77 54 23

E-mail: [info@atrae.eu](mailto:info@atrae.eu)

[www.atrae.eu](http://www.atrae.eu)

**EUSKADI**  
BASQUE COUNTRY

**ceav**  
Confederación Española  
de Agencias de Viajes

 **CÓDIGO ÉTICO**  
TURISMO EUSKADI  
**KODE ETIKOA**  
2008/19-2012

 **EUSKO JAURLARITZA**  
GOBIERNO VASCO  
TURISMO, MERKADUETZA  
ETA HANTURISMO SAILA  
DEPARTAMENTO DE TURISMO,  
COMERCIO Y CONSUMO

**alava**  
turismo.  
eus

 **Bizkaia**  
foru aldundia  
diputación foral

 **GIPUZKOA**  
TURISMOA